

REPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix-Travail-Patrie

\*\*\*\*\*

MINISTERE DES FINANCES

\*\*\*\*\*

Secrétariat Général

\*\*\*\*\*

Commission Interne de Passation des Marchés

\*\*\*\*\*

REPUBLIC OF CAMEROON

Peace-Work-Fatherland

\*\*\*\*\*

MINISTRY OF FINANCE

\*\*\*\*\*

General Secretariat

\*\*\*\*\*

Internal Tenders Board

\*\*\*\*\*

Nº 0 0 1 2 4

AVIS D'APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL RESTREINT N° 1 0 DEC 2021 /AOIR/MINFI/CIPM/2021  
DU 1 0 DEC 2021 POUR LE RECRUTEMENT D'UN BUREAU D'ETUDES INTERNATIONAL CHARGE  
DE REALISER L'ETUDE DE FAISABILITE DE L'AGENCE NATIONALE DU CONSEIL AGROPASTORAL

1) Objet

Le Ministre des Finances lance pour le compte de son département ministériel un Appel d'Offres International Restreint pour le recrutement d'un bureau d'études international en vue de réaliser l'étude de faisabilité de l'Agence Nationale du Conseil Agropastoral, sur financement de la Convention CCM 1278 01 F budget du Programme C2D Transversal, ligne « Etudes Préparatoires ».

2) Consistance des prestations

• Objectif global.

L'étude a pour objectif d'apporter au Gouvernement du Cameroun un regard extérieur indépendant sur la faisabilité économique et financière de la future agence (structure pérenne) de conseil agropastoral qui devra être créée à partir du dispositif de conseil d'ACEFA.

• Objectifs spécifiques.

Il s'agira pour le consultant retenu de répondre aux questions suivantes :

- 1) Quels mécanismes d'organisation, de fonctionnement et de gestion financière permettront à l'Agence de remplir sa mission efficacement (de délivrer un service de qualité)?
- 2) Quels mécanismes financiers lui permettront d'assurer son indépendance et sa pérennité ?
- 3) Quels sont les risques et les contraintes à lever pour parvenir à la création de l'Agence pour qu'elle puisse prendre le relais du PCP-ACEFA avant la fin effective de ce dernier ?
- 4) Quel sera l'impact économique du conseil agropastoral délivré par l'agence sur le secteur agricole et l'économie nationale ?
- 5) Quel sera le coût de l'Agence (investissement et fonctionnements compris)?

Les objectifs spécifiques, le contenu et les résultats attendus des prestations objet du présent Appel d'Offres sont précisés dans les Termes de Référence, pièce N°7 du présent Dossier d'Appel d'Offres.

3) Délais d'exécution

La mission devra être réalisée en 3 mois pour un total de 120 hommes-jours à compter de la délivrance de l'ordre de démarrage de la prestation.

4) Allotissement

Les prestations objet du présent Appel d'Offres sont réunies en un lot unique.

<sup>1</sup>Assurer les moyens et les compétences aux unités opérationnelles pour répondre aux attentes et aux besoins des bénéficiaires

## 5) Participation et origine

La participation est ouverte à égalité de conditions aux Cabinets ci-après retenus à l'issue de l'Avis d'Appel à Manifestation d'Intérêt International N°00009/AAMII/MINFI/CTB-C2D/STADE-C2D/2021 du 16 mars 2021, pour les prestations susvisées.

| N° | CONSULTANTS                                           | ADRESSES                                                                                       | TELEPHONE/FAX                              |
|----|-------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|
| 1  | GROUPEMENT CA17 INTERNATIONAL & ERE DEVELOPEMENT SARL | 22 RUE EUGÈNE THOMAS, 17000 LA ROCHELLE FRANCE                                                 | +335 46 68 32 17                           |
| 2  | GROUPEMENT LINPICO/GDC SARL                           | AVENUE ERNEST RENAN 83460 LES ARCS SUR ARGENS, FRANCE & GDC SARL, AVENUE FOË QUARTIER MFANDENA | +226 75 44 44 12/+33(0)4 98 10 44 70       |
| 3  | GROUPEMENT HORUS & AGRO PME                           | 39, rue la Fayette – 75009 Paris & AGRO-PME INGENIERIE, BP : 10 087 Yaoundé – Cameroun         | +33(0) 1 53 32 75 75/+33 (0) 1 53 32 75 76 |

**N.B :** Les groupements entre les Cabinets préqualifiés ne sont pas autorisés.

## 6) Financement

Les prestations objet du présent Appel d'Offres sont financées par la **Convention CCM 1278 01 F budget du Programme C2D Transversal, ligne « Etudes Préparatoires »**.

## 7) Cautionnement provisoire

Les Offres devront être accompagnées, d'un cautionnement provisoire (garantie de soumission) établi selon le modèle indiqué dans le Dossier d'Appel d'Offres, par un établissement bancaire ou une compagnie d'assurances agréés par le Ministère en charge des Finances et dont le montant est de F CFA deux millions quatre cent mille (2 400 000).

L'absence de la caution de soumission dans la soumission entraîne l'élimination de l'Offre.

De même, la non-conformité de cette pièce au modèle joint dans le DAO, constatée par la Sous-Commission d'Analyse entraîne également l'élimination de l'Offre.

Le cautionnement provisoire sera libéré d'office au plus tard trente (30) jours après l'expiration de la validité des Offres pour les soumissionnaires n'ayant pas été retenus. Dans le cas où le soumissionnaire est attributaire du marché, le cautionnement provisoire sera libéré après constitution du cautionnement définitif.

## 8) Consultation du dossier d'Appel d'Offres

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être consulté auprès des services du Maître d'Ouvrage Bâtiment A du MINFI, Direction des Ressources Financières, Sous-Direction du Budget et du Matériel, Service des Marchés, Porte 335 ou au Secrétariat Technique d'Appui Dédié à l'Exécution du C2D, situé au quartier Bastos à Yaoundé, Immeuble OYILI à côté de l'OMS, Tél/Fax : (237) 222 20 30 57.

## 9) Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être obtenu auprès des Services du Maître d'Ouvrage, Bâtiment A du MINFI, Direction des Ressources Financières, Sous-Direction du Budget et du Matériel, Service des Marchés, Porte 335, sur présentation d'une quittance de versement au Trésor Public d'une somme non remboursable de FCFA cent mille (100 000) au titre des frais d'achat du Dossier d'Appel d'Offres.

## 10) Remise des Offres

Chaque offre, rédigée en français ou en anglais et en sept (07) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies

marqués comme tels ainsi qu'une version électronique sous clé USB correspondante pour chacune des enveloppes, devra être déposée sous plis fermé dans les Services du Maître d'Ouvrage Bâtiment A du MINFI, Direction des Ressources Financières, Sous-Direction du Budget et du Matériel, Service des Marchés, Porte 335 au plus tard le ~~29 APR 2022~~ à 13 heures locale et devra porter la mention :

**APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL RESTREINT N° 124 / AOIR/MINFI/CIPM/2021 DU 10 DEC 2021**  
**POUR LE RECRUTEMENT D'UN BUREAU D'ETUDES INTERNATIONAL CHARGE DE REALISER L'ETUDE DE FAISABILITE DE L'AGENCE NATIONALE DU CONSEIL AGROPASTORAL**

« A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT »

**NB : Pour les offres ouvertes en deux temps, une offre financière témoin scellée est transmise par le prestataire à l'organisme chargé de la régulation des marchés publics pour conservation.**

### **11) Conformité des Offres**

Toute offre non conforme aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable.

Le détail de la conformité des Offres se trouve dans le RPAO (pièce n°3) contenu dans le Dossier d'Appel d'Offres.

### **12) Ouverture des Offres**

L'ouverture des Offres se fera en deux temps. L'ouverture des Offres administratives et techniques interviendra dans un premier temps, suivie dans un second temps de celle des Offres financières des soumissionnaires ayant obtenu la note technique minimale requise.

L'ouverture des pièces administratives et des Offres techniques aura lieu le ~~29 APR 2022~~ à 14 heures locale dans la salle de réunion de la Commission Interne de Passation des Marchés auprès du MINFI, sise à MVOG ADA, Immeuble face Collège MONTESQUIEU.

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix dûment mandatée.

Conformément à l'article 92 (4) du code des marchés publics, un procès-verbal d'ouverture sera établi séance tenante. Ce procès-verbal d'ouverture des plis mentionne la recevabilité des plis, leurs régularité administratives, leurs prix, leurs rabais et leurs délais. Une copie de l'extrait dudit procès-verbal à laquelle est annexée la feuille de présence signée par tous les participants est remise à chaque soumissionnaire à sa demande.

L'ouverture des Offres financières aura lieu au terme de l'analyse technique et ne concernera que les soumissionnaires ayant obtenu la note minimale de **80 points sur 100**.

### **13) Evaluation des Offres**

Les Offres seront évaluées conformément aux critères ci-après

#### **13-1 Critères éliminatoires**

- Dossier administratif incomplet ou non-conforme après un délai 48 heures suite à l'ouverture des offres accordés aux soumissionnaires pour compléter lesdites pièces ;
- Fausse déclaration ou pièce falsifiée ;
- Absence de la caution de soumission ;
- Présence d'une information relative à l'Offre Financière dans le Dossier Administratif ou Technique ;
- Note technique < 80 points / 100.

**NB :** L'absence d'une pièce administrative n'entraîne pas la disqualification immédiate du soumissionnaire. Un délai de 48 heures sera accordé au soumissionnaire après ouverture des plis par la Commission pour produire ou remplacer une pièce conformément à l'article 92 (9) du Code des marchés publics.

#### **13-2 Critères essentiels**

##### **13-2-1 Les Offres techniques**

L'Evaluation des Offres techniques se fera sur 100 points en attribuant une notation aux critères suivants :

- Personnel d'encadrement proposé par le Cabinet Note / 50 points ;
- Références du Soumissionnaire Note / 15 points
- Approche méthodologique et compréhension des TDR Note/35 points ;

A l'issue de l'analyse technique, l'ouverture des Offres financières sera réalisée dans les mêmes conditions que celle des Offres administratives et techniques, à une date ultérieure qui sera communiquée aux soumissionnaires ayant eu la capacité administrative requise et ayant obtenu une note technique supérieure ou égale à 80 points sur 100.

#### 13-2-2 Les Offres financières

Les Offres financières des seuls soumissionnaires dont l'offre technique aura été déclarée recevable à l'issue de l'examen de la conformité des pièces Administratives et de l'évaluation technique seront évaluées et notées en fonction des critères ci-après :

L'offre complète, conforme et « moins-disante » (après rectification éventuelle du montant) recevra la totalité des points (100); les autres Offres seront notées sur 100 points suivant la formule ci-après :

$$NM = \frac{MMd \times 100}{MS}$$

NM = Note relative au montant de l'offre financière du soumissionnaire ;

MMd = Montant évalué du moins-disant ;

MS = Montant évalué du soumissionnaire.

Une pondération sera faite entre la note technique et la note financière pour obtenir la note finale N (note technico-financière) suivant la formule ci-après :

$$N = \frac{(80 \times \text{Note Technique}) + (20 \times \text{Note Financière})}{100}$$

#### 14) Attribution du marché

Le Maître d'Ouvrage attribuera le marché au soumissionnaire dont l'offre aura été évaluée la « mieux-disante », c'est-à-dire l'offre jugée conforme au dossier d'Appel d'Offres et ayant obtenu la meilleure note technico-financière.

#### 15) Durée de validité des Offres

Les Soumissionnaires restent tenus par leurs Offres pendant cent vingt (120) jours à partir de la date limite fixée pour la réception des Offres.

#### 16) Renseignements complémentaires

Les renseignements complémentaires d'ordre technique peuvent être obtenus auprès du Service des Marchés du MINFI, Porte 335, ou du Secrétariat Technique d'Appui Dédié à l'Exécution du C2D sis au Quartier Bastos à Yaoundé (Immeuble OYILI à côté de l'OMS), B.P. : 33 232, Tél/Fax : (237) 222 20 30 57. Email : [minfi\\_ctb\\_stade@yahoo.fr](mailto:minfi_ctb_stade@yahoo.fr).

Yaoundé le, 10 DEC 2021

**Le Ministre des Finances,**  
Maître d'ouvrage du Pilotage du C2D

#### Ampliations :

- MINMAP (pour information)
- ARMP (pour publication)
- SOPECAM (pour publication)
- PRESIDENT CIPM MINFI (pour information)
- STADE-C2D
- AFFICHAGE
- ARCHIVES

  
**Louis Paul MOTAZE**

REPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix-Travail-Patrie

\*\*\*\*\*

MINISTRE DES FINANCES

\*\*\*\*\*

Secrétariat Général

\*\*\*\*\*

Commission Interne de Passation des Marchés

\*\*\*\*\*

REPUBLIC OF CAMEROON

Peace-Work-Fatherland

\*\*\*\*\*

MINISTRY OF FINANCE

\*\*\*\*\*

General Secretariat

\*\*\*\*\*

Internal Tenders Board

\*\*\*\*\*

NO 00124

RESTRICTED INTERNATIONAL INVITATION TO TENDER N° ~~1-0-DEC-2021~~ /RIIT/MINFI/CIPM/2021  
OF ~~1-0-DEC-2021~~ FOR THE RECRUITMENT OF AN INTERNATIONAL STUDY FIRM IN CHARGE OF  
CARRYING OUT THE FEASIBILITY STUDY OF THE NATIONAL AGROPASTORAL ADVISORY AGENCY

**1. Subject**

The Minister of Finance, Contracting Authority, hereby launches a Restricted National Invitation to Tender for the recruitment of an international study firm in charge of carrying out the feasibility study of the National Agropastoral Advisory Agency, to be financed by Convention N° CCM 1278 01 F Relating to the C2D transversal program, budgetary line « Preparatory Studies ».

**2. Nature of services**

- Overall objective.

The study aims to provide the Government of Cameroon with an independent external perspective on the economic and financial feasibility of the future agropastoral advisory agency (perennial structure) which will have to be created from the ACEFA advisory system.

- Specific objectives.

The successful consultant will have to answer the following questions:

- 1) What organizational, operating and financial management mechanisms will allow the Agency to fulfill its mission effectively (to deliver quality service)?
- 2) What financial mechanisms will allow it to ensure its independence and sustainability?
- 3) What are the risks and constraints to be overcome in order to achieve the creation of the Agency so that it can take over from the PCP-ACEFA before the latter actually ends?
- 4) What will be the economic impact of the agro-pastoral advice issued by the agency on the agricultural sector and the national economy?
- 5) How much will the Agency cost (including investment and operations)?

The specific objectives, the content and the expected results of the services that are the subject of this invitation to tender are specified in the Terms of Reference, Annexure N° 7 of this Tender Document.

**3. Execution deadline**

The mission must be completed in 3 months for a total of 120 man-days from the issuance of the order to start the service.

**4. Allotment**

The services shall constitute one lot.

#### **5. Participation and origin:**

This tender is open on equal terms to the Firms shortlisted below following the International Call for the Expressions of Interest N° 00009/AAMII/MINFI/CTB-C2D/STADE-C2D/2021 of 16<sup>th</sup> march 2021, for the services mentioned above.

| N° | CONSULTANTS                                                  | ADRESSES                                                                                                | TELEPHONE/FAX                                 |
|----|--------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| 1  | GROUPEMENT CA17<br>INTERNATIONAL & ERE<br>DEVELOPPEMENT SARL | 22 RUE EUGÈNE THOMAS, 17000 LA<br>ROCHELLE FRANCE                                                       | +335 46 68 32 17                              |
| 2  | GROUPEMENT<br>LINPICO/GDC SARL                               | AVENUE ERNEST RENAN 83460 LES<br>ARCS SUR ARGENS, FRANCE & GDC<br>SARL, AVENUE FOÉ QUARTIER<br>MFANDENA | +226 75 44 44 12/+33(0)4 98 10 44 70          |
| 3  | GROUPEMENT HORUS &<br>AGRO PME                               | BP :3791 Cameroun                                                                                       | +33(0) 1 53 32 75 75/+33 (0) 1 53<br>32 75 76 |

**NB: Mergers among the shortlisted FIRMS are not authorised.**

#### **6. Financing**

The services concerned by this Invitation to Tender, shall be financed by convention Convention N° CCM 1278 01 F Relating to the C2D Transversal Program, budgetary line « Preparatory Studies ».

#### **7. Bid bond**

Bids should be accompanied, by a provisional guarantee (bid bond) established per the model indicated in the Tender Document, by a banking institution authorized by the Ministry in charge of Finance and worth **FCFA two millions four hundred thousand (2 400 000)**.

The absence of the bid bond during the bid opening session shall result in the outright elimination of the bid. Similarly, any non-compliance of this document with the specimen attached to the Tender Document, noticed by the sub-committee for analysis shall equally lead to the elimination of the bid.

The provisional guarantee shall be automatically released not later than thirty (30) days upon expiration of the validity of bids for bidders not retained. In the event where the bidder is awarded the contract, the provisional guarantee is released after constitution of the final guarantee.

#### **8. Consultation of the Tender Document**

Tender Documents can be consulted at the Contracting Authority's services, Block A, MINFI, Department of Financial Resources, Sub-Department of the Budget and Equipment, Contracts Service, Room 335 or at the Technical Support Secretariat for C2D Execution, situated at Bastos in Yaounde, Immeuble OYILI besides WHO, Tel./Fax: (237) 222 20 30 57.

#### **9. Obtaining of the Tender Document**

The Tender Document can be obtained at the Contracting Authority's Services, Block A, MINFI, Department of Financial Resources, Sub-Department of the Budget and Equipment, Contracts Service, Room 335, upon presentation of a receipt indicating payment into the Public Treasury of a non-refundable sum of **CFA one hundred thousand (100 000) Francs** fee for the acquisition of the tender document.

This receipt should identify the payer as representative of the FIRM wishing to participate in the Call for Bids.

#### **10. Submission of Bids**

Each bid should be submitted in English or in French in seven (07) copies including One (1) original and six (06) copies labeled as such as well as an electronic copy in flash drive corresponding to each envelope to the Contracting

Authority's Services, Block A, MINFI, Department of Financial Resources, Sub-Department of the Budget and Equipment, Contracts Service, Room 335, not later than ~~29 APR 2022~~ at 1 pm local time and should bear the indication:

**"RESTRICTED NATIONAL INVITATION TO TENDER N° 000124 /RIIT/MINFI/CIPM/2021 OF 10 DEC 2021  
FOR THE RECRUITMENT OF AN INTERNATIONAL STUDY FIRM IN CHARGE OF CARRYING OUT THE FEASIBILITY  
STUDY OF THE NATIONAL AGROPASTORAL ADVISORY AGENCY**

#### **11. Conformity of bids**

Any bid not compliant with the specifications of the Tender Document shall be rejected.

The details on the conformity of bids are found in the RPAO (document N° 3) of this present tender file.

#### **12. Opening of bids**

The bids shall be opened in two phases. The administrative file and the technical offer shall be opened first followed by the opening of the financial offers of bidders who obtained the minimum required technical score.

The opening of the administrative documents and the technical shall take place on ~~29 APR 2022~~ at 2 pm local time in the conference room of the MINFI Internal Tenders Board, situated at MVOG ADA, Building opposite MONTESQUIEU College.

Only bidders can attend or be duly represented by a person of their choice.

The opening financial offers shall take place at the end of technical evaluation and shall concern only bidders who must have obtained the minimum score 80/100points.

In accordance with Article 92 (4) of the Public Procurement Code, an opening report is drawn up immediately. These minutes of opening of the tenders mentions the admissibility of the tenders, their administrative regularity, their prices, their discounts and their deadlines. A copy of the extract of said minutes to which is annexed the attendance sheet signed by all participants is given to each tenderer at his request.

#### **13. Evaluation criteria for the bids**

##### **13-1 Eliminatory criteria**

- Incomplete or sub-standard Administrative File after bidders have been given 48 hours after the opening of bids to complete their files
- False declaration or forged document
- Absence of the bid bond
- Presence of financial information in the technical file
- Technical mark < 80 points / 100

NB: The absence of an administrative document does not lead to the immediate disqualification of the tenderer. A 48-hour period will be granted to the tenderer after opening of the tenders by the Commission to produce or replace a document in accordance with Article 92 (2) of the Public Procurement Code.

##### **13-2 Essential criteria**

###### **13-2-1 Technical bids**

Technical bids shall be assessed based on the following essential criteria:

- Managerial staff proposed by the FIRM **Mark / 50 points**
- References of the Bidder **Mark / 15 points.**
- methodology and comprehension of Terms of Reference **Mark / 35 points**

After the technical examination, the opening of financial bids shall take place under the same conditions as those of the administrative and technical bids, on a later date to be communicated to bidders having the required administrative capacity and having obtained a mark in technical capacity higher or equal to 80 points / 100.

#### 13-2-2 Financial bids

Only the financial bids of the bidders whose technical bid must have been declared acceptable following examination of the conformity of the Administrative Documents and technical evaluation shall be evaluated and assessed based on the following criteria:

The complete bid, compliant and «lowest bidder » (after an eventual rectification of the amount) shall receive all (100) points; the other bids shall be assessed over 100 points following the formula below:

$$NM = \frac{MMd \times 100}{MS}$$

**NM** = Mark relating to the amount of the financial bid of the bidder;

**MMd** = Lowest bidder amount assessed;

**MS** = Bidder amount assessed.

A weighting (ponderation) shall be made between the technical mark and the financial mark to obtain the final mark N (technical-financial mark) based on the following formula:

$$N = \frac{(80 \times \text{Technical Mark}) + (20 \times \text{Financial Mark})}{100}$$

#### 14. Award of the contract:

The project owner shall award the contract to any bidder whose bid must have been assessed as “best offer”, meaning the bid is deemed compliant with the Call for Bids file and has obtained the best technical-financial mark.

#### 15. Validity of offers

Bidders shall still be bound by their bids for one hundred and twenty (120) days starting from the deadline set for accepting bids.

#### 16. Additional information:

Further technical information can be obtained at the MINFI Contracts Service, Room 335, or the Technical Support Secretariat to C2D Execution, located at Bastos in Yaounde (OYILI Building besides WHO), P.O.BOX: 33 232, Tel./Fax: (237) 222-20- 30- 57 Email: [minfi\\_ctb\\_stade@yahoo.fr](mailto:minfi_ctb_stade@yahoo.fr).

Yaoundé, the

10 DEC 2021

**The Minister of Finance,  
Project Owner of c2D Steering**

#### Copied to:

- MINMAP (for information)
- ARMP (for publication)
- SOPECAM (for publication)
- PDT ITB (for information)
- STADE-C2D
- ARCHIVES



**Louis Paul MOTAZE**